CRV

(GB) SAFETY SHOES – USER INSTRUCTION

Safety shoes for professional use complies the standard
EN ISO 20345:2011. This footwear is in conformity with Directive 89/686 EEC
Recommended use: common individual environment, building industry, agriculture, warehouses. The employer or user is responsible for conformity of used personal protective equipment with the type and the level of risk on a workplace and with surrounding conditions.
Labeling: On each footwear is placed following information: article code, identification of manufacturer, CE conformity mark, standard number and year of issue EN ISO 20345:2011, protection level (for example S1 SRA), production date (month/year) and size.
The footwear comply all basic requirements (SB) and some additional requirements according charts:

	EN ISO 20345	
	S1	S2
Basic requirements, protective toecap at least 200 J	+	+
Antistatic	+	+
Fully enclosed heel	+	+
Energy absorption capacity in the heel area	+	+
Water Resistant Upper		+
Penetration resistant sole	+	+
Oil resistant sole	+	+

Footwear meets additional requirements EN ISO 20345

Symbol P	Penetration resistant sole
Symbol HRO	Heat resistant sole
Symbol WR	Water Resistant
Symbol CI	Oil resistant sole
Symbol M	Metatarsal protection
Symbol HI	Bottom complex insulation against heat
Symbol CH	Contact heat

Footwear has antislip properties according EN ISO 20345

Symbol	slip resistance
SRA	ceramic floor with detergent
SRB	steel floor with glycerin
SRC	ceramic floor with detergent and steel floor with glycerin

Use and maintenance: This footwear contains rigid parts. It is important to select the size correctly, preferably with a short pointed toe cap. The shoes should be worn with properly fastened laces. Clean footwear regularly by adequate agents. Dry the footwear at the room temperature on well ventilated place. Check it before each application and if there are signs of wear, damage or deterioration, replace excessively worn out sole, cuts or pollution). Do not use damaged shoes, they have to be replaced by new. Choose correct model of footwear according the risks on the workplace. The footwear should be stored in original packaging, in dry and cool place.
Warning: This footwear is not designed for protection against chemicals. The outsole is resistant to diluted mineral acids and oils but it is not designed to protect foot to these chemicals. The solvents, aggressive concentrated acids and caustic substances can damage the footwear. Do not use footwear in chemicals.
Notices: The storage longer than two years is not recommended. Store in original package, in dry place away from heat sources. Improper storage shortens the lifetime of footwear. Total service time depends on conditions of use. The producer is not liable for any damage caused by improper use of the product.
Anti-static footwear. Antistatic footwear should be worn when there is a need to reduce electrostatic charges by conducting away the electrical charge so as to counter the danger of fires that might be caused if a spark is discharged into contact with flammable substances or vapours. Antistatic footwear worn when there is a potential danger of electric shock from an electrical device or from live parts. It should be noted, however, that antistatic footwear do not guarantee complete protection against electrical shock. If it is impossible to avoid potential danger of electric shock completely, then supplementary preventative measures should be taken. Such measures and the tests described below should be carried out at a point not far from the place of work. Antistatic footwear should have shown that for antistatic purposes, the route throw a product should have an electrical resistance level of less than 100 megohms throughout its useful life. The product is considered to be antistatic if it has a minimum resistance level of 100 kilo ohm in order to provide limited protection up to 250 V against dangerous protection. For this reason the user should always ensure that additional safety measures are being used. Antistatic properties may be affected if the shoes become dirty or are contaminated by substances that affect the shoes become dirty or are a subject of humidity or moisture. This footwear will become ineffective for the purpose for which it is intended if worn in wet conditions. Therefore it is necessary to ensure that the product is able to conduct away electrical charge when it is being worn throughout its lifetime. It is recommended to check up electrical resistance on a place and to do it regularly and after repairs. Antistatic footwear do not guarantee complete protection against electrical shock. If it is impossible to avoid potential danger of electric shock completely, then supplementary preventative measures should be taken. Such measures and the tests described below should be carried out at a point not far from the place of work. Antistatic footwear should have shown that for antistatic purposes, the route throw a product should have an electrical resistance level of less than 100 megohms throughout its useful life. The product is considered to be antistatic if it has a minimum resistance level of 100 kilo ohm in order to provide limited protection up to 250 V against dangerous protection. For this reason the user should always ensure that additional safety measures are being used. Antistatic properties may be affected if the shoes become dirty or are contaminated by substances that affect the shoes become dirty or are a subject of humidity or moisture. This footwear will become ineffective for the purpose for which it is intended if worn in wet conditions. Therefore it is necessary to ensure that the product is able to conduct away electrical charge when it is being worn throughout its lifetime. It is recommended to check up electrical resistance on a place and to do it regularly and after repairs. Antistatic footwear do not guarantee complete protection against electrical shock. If it is impossible to avoid potential danger of electric shock completely, then supplementary preventative measures should be taken. Such measures and the tests described below should be carried out at a point not far from the place of work.
Removable insole: If footwear is supplied with a removable insole, then all appropriate tests on the footwear with its insole in place will already have been carried out. This means that the footwear should be used only when the insole is left in. Similarly, the insole should only be replaced by a similar insole supplied by the original manufacturer of the footwear. If the footwear is not delivered with a removable insole, then all appropriate tests on the shoe will have been carried out without an insole. As a result, the use of a removable insole may impair the level of protection provided by the footwear. EC type certificate has been issued by a notified body: Otzsch GmbH, Notified Body 0393, Textilstr. 20, 95326 Kulmbach, Germany. Contact: Meridian Business park, Leicester LE19 1WD United Kingdom, www.crva.com.
Authorized representative: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

(AL) KËPUCË SIGURIE - UDHËZIME PËR PËRDORËSIN

Këto kepucë i përgjigjen normës EN ISO 20345: 2011. Shenja CE do të thotë se këpucët janë të testuara dhe të certifikuara nga një person i notifikuar, i cili ka lëshuar certifikatën e tipit BE komunitetit Evropian.
Përdorimet e rekomandueva: rekomandohet përdorimi në mjedise të zakonshme industriale, në industrinë mekanike, ndërtimtarinë, bujqësinë, magazinë. Punëdhënësi apo punëmarrësi duhet të sigurojë tipin e këpucës që të jetë i përshtatshëm për ta rezultuar mezinde në vendin e caktuar të punës.
Etiketimi i këpucëve: Të dhënat bazë dhe plotësuese të këpucëve janë të vendosura dukshëm në etiketë për çdo palë këpucë si: Kodi i këpucës, Përcaktimi i prodhuesit, Shenja e konformitetit CE, Norma EN ISO 20345: 2011 dhe shkalla e mbrojtjes (për shembull S1 SRA), Muajlëvi i prodhimit dhe madhësia.
Këpucët plotësojnë të gjitha kërkesat themelore të sigurisë (SB) dhe kanë karakteristikat shtesë të ndryshme:

	EN ISO 20345	
	S1	S2
Kërkesat themelore, perforcuesja e mbajtëses së këpucës-rezistencë deri në 200 J	+	+
Vetëtë antistatike	+	+
Zona e thembërës plotësisht e mbyllur	+	+
Kapacitet absorbimi energjie në zonën e thembërës	+	+
Hermetiket, rezistencë ndaj përshkëmbëshëmbi dhe absorbimit të uji		+
Taban rezistent ndaj shpimit e depërtimit	+	+
Shollë rezistente ndaj vajrave e naftës	+	+

Këpuca plotësojnë kërkesat shtesë të EN ISO 20345

Simbolit P	Taban rezistent ndaj shpimit e depërtimit
Simbolit HRO	Rezistencë ndaj temperaturës së lartë
Simbolit WR	Rezistencë ndaj përshkëmbëshëmbi si uji
Simbolit FO	Sholle rezistente ndaj ndërlidhëve dëqiare vajore
Simbolit HI	Mbrojtja e këmbës ndaj temperaturës
Simbolit HI	Rezistencë ndaj nxehtësisë e jashtme si sholle
Simbolit CI	Mbrojtja ndaj ftohtë

Këpuca plotësojnë kërkesat parëndësore sipas normës EN ISO 20345

Simbolit	rezistencë ndaj rrëshqitjes ne
SRA	pllakat qeramike me SLS
SRB	shkallët metalike me glicerinë
SRC	pllakat qeramike me SLS dhe syshemi celiku me glicerinë

Udhëzime për përdorim: Duke qenë se këpucët kanë në përbërje të tyre komponentë të ngurtë, është e rëndësishme që madhësia e tyre të jetë përcaktuar saktë. Rekomandohet mëngjesi i tyre, por shmangia e këpucëve duhet të ndjekë rregullat e sigurisë. Pastrojini këpucët me produkte me shkëlqim. Mbajini e këpucëve duhet të mbahen me mjetet e mbjellat dhe lëshojë ajrin. Kontrolloni para secilës aplikimi dhe nëse ka shenja e mbajtjes, e dëmtimit, e mëndimtimit e degradimit, e dëmtuar e dëmtuar duke shkëputur e këpucëve duhet e zëvendësohet me e shëndetshme. Mos e kërkojë këpucët e dëmtuar, ata duhet e zëvendësohet me e shëndetshme. Zgjidhni modelin e saktë e këpucës sipas rrezikut e vendit e punës. Ruajtja e këpucëve duhet e bëhet e ftohtë e thatë, e ftohtë e ftohtë e ftohtë

LT APSAUGINĖ AVALYNĖ. NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Ši avalynė atitinka standartą EN ISO 20345:2011. Žyma CE reiškia, kad šią avalynę testavo ir sertifikavo ES galiojantiems teisės aktui bei dokumentams.

Naudojimo rekomendacijos: avalynė rekomenduojama naudoti standartinėje pramoninėje aplinkoje: statybvietėse, žemės ūkyje, sandėliuose. Darbuotojas arba darbdavys turi parinkti avalynės tipą pagal potencialą darbo vietos ir jos aplinkos rizką.

Žymėjimas: art kiekvieno bato yra patekęs paginėjęs ir papildoma informacija apie gamintį: prekės numeris, gamintojo identifikacinis kodas, CE atitikties ženklas, standartas numeris EN ISO 20345:2011, apsaugos žymėjimas (nuo šilumos ir t.t.) SRA), gamybos metalinimuo ir bato dydis.

Avalynė atitinka visus paginėtinius saugos reikalavimus (SB), taip pat papildyti šiomis papildomomis savybėmis:

	EN ISO 20345		
	S1	S2	S3
Paginėtinai reikalavimai, sukleistas bato priekis atsparus šilo jėgai	+	+	+
Antistatinis savybės	+	+	+
Uždara kulno sritis	+	+	+
Energijos absorbcijos pėsta kulno srityje	+	+	+
Nepraskiedžiamas vandenis, atsparumas vandeniui ir vandens	-	+	+
Vidpadis atsparus pradūrimui	+	+	+
Vidpadis atsparus lipdamui	-	-	-

Avalynė tap pat atitinka papildomus EN ISO 20345:2011 reikalavimus:

		EN ISO 20345		
Žymėjimas P	Vidpadis atsparus pradūrimui			
Žymėjimas HRO	Padas atsparus kontaktinam karščiui			
Žymėjimas CI	Atspasis aukstinis			
Žymėjimas FO	Padas atsparus degalams ir skystam kurui (ilsel-oil)			
Žymėjimas M	Keltas apsauga tik apsaugoni avalynė	S2	S3	
Žymėjimas WR	Batas apsaugo nuo vandens	+	+	
Žymėjimas CI	Apsauga nuo šalčio	+	+	

Avalynė atitinka atsparumo sivilmui reikalavimus pagal EN ISO 20345

Žymėjimas	Atsparumas šilo kelio		
SRA	Keramimu plytelių dangos su plovikliu		
SRB	Metalinių grindų su glicerinu	-	-
SRC	Keramimu plytelių dangos su plovikliu ir Metalinių grindų su glicerinu	+	+

Dėvėjimo instrukcijos: kadangi kai kurios bėdų dalys yra kietos, rekomenduojama avalynę atidžiai pasimatuoti prieš įsigyjant, kad pasirinktumėte Jums tinkamą dydį. Teisingai užsisegę saitis, tvirtai užsivėrę kilpelę ir sutvirtinę kulno sritį, batai ilgiau išsilaikys ir suteikiamas kiekvienam temperatūros gerai vėdinamoje patalpoje. Prieš pradėdami avėti, patikrinkite, ar avalynė neturi kokybinių trūkumų: ar neska visos saitys, ar teisingas padas prilip ir pan. Nekokybiškos avalynės dėvėti negalima, nes ji pakenti nauja. Norėdami teisingai pasirinkti apsaugoni avalynę bei tinkamai ją vertinkite galimas aplinkos, kurioje ją dėvėsite, sąlygas. Batus laikykite originaliuje pakuotėje.

Dėmesio: Ši avalynė neatitinka apsaugoni nuo cheminių medžiagų poveikio. Padas yra atsparus akiesiems neorganiniams rūgštiniai ir mineralinimas tepalams. Tačiau ši apsauga gali būti nepakankama. Tirpiklai, stiprūs chemikalai ir koncentruotos rūgštys avalynę pažeis!

Rekomendacijos: nerekomenduojame sandėliuoti šiguo iei mo dvitas. Saugokite saulės, vėdinamoje patalpoje toliau nuo šilumos šaltinių. Nelaikinam sandėliuojant avalynę tarnauti turnpiau. Dėvėjimo trukmė priklausys nuo aplinkos, kurioje šią avalynę dėvėsite, sąlygų. Gamintojas neatsako už prekės trūkumus, atsiradusius dėl netinkamo dėvėjimo.

ANTISTATINĖ AVALYNĖ: Antistatinė avalynė turi būti dėvėjama, ir reikia sumažinti statinės elektros kaupimasi nukreipiant elektrostatinį krūvį. Tokiu būdu sėkiamas išvengti bet kokios degių medžiagų ar garų uždegimo/sprogimo nuo kibirkštės rizikos. Tais pat avalynė turi būti dėvėjama, jei negalima plinę išvengti elektros šoko, kuri gali sukelti jungti elektros prietaisai ar jų veikiančios dalys, rizika. Paštrinime, kad antistatinė avalynė neužtikrina pakankamos apsaugos nuo elektros šoko, nes ji tik sukuria vieną iš kelių galimų žemės/ pėdos, akyla tinginio pėdai dėvėjęs elektrinę rizika nurodo rizika, bžinia visos papildomą apsaugos priemonę. Šios priemonės bei kiti testai turi būti įgrasta prevencinės reikalingo, atsiklimę darbe programos dalimi. Remiantis patirtimi, antistatinė purtinga turinys produktai visa tamaviene metu privalai palaikyti ne mažesnę kaip 1 000 MΩ elektrinę varžą. 100 MΩ yra mažiausiai riba naują produktą elektrinė varža, skirta apsaugoti nuo elektros šoko ar gaisro, kurį gali sukel 250 V ir pamoos elektros pristatoo gedimas. Naudotoja turėtų žinoti, kad tam tikromis sąlygomis avalyna netinkamai veikia arba nebeveikia apsaugoni ir todėl turėtų nuolat taikyti papildomas saugos priemones. Šios rūšies avalynės elektrinė varža gali smarkiai kisti dėl jos lankstymo, užterštumo ar sudrėkimo. Dėvėjimo aplinkoje bei batai nepilo reikiamą apsaugoni avalynės kokybės lygio, ir produktas linkamai nukreipia elektrostatinį krūvį ir sušeiba bžinia apsaugą. Vartotojui rekomenduojama paėjus reguliarai kontroliuoti elektrinę varžą. Jei 1 klases avalynės dėvėna šiga laika drėgnoje aplinkoje, ji gali sudrėkti ir tapti laidi. Jeigu avalynė yra dėvėna vienpusiškai ant vienos pėdos, ši sudrėkti galėsi, todėl nauobėjai turėtų patikrinti avalynės elektrines savybes kas karta prieš įeidami į rizikinga zona. Tvip vietoje, kur vartojamos antistatinės batai, ginsy dengro varže turėtų būti laika, kaip reikalinga, kad avalynė apsaugtų funkciją. Dėvint šią avalynę tarp žemės ir jūsiło vidpadčio ir pėdos, be kojinės, neturėtų kėlę jokių izolacinių komponentų. Priešingu atveju rekia atitsi tarp, ar batas su tokiais izoliais atitinka reikiamus elektrinės charakteristikas.

Šlimmi vidpadai: Jeigu avalynė buvo įsigyta su įdėkomais vidpadžiais, tai reikia, kad avalynę buvo testuojama su vidpadžiais, ir turi būti dėvima tik su jais. Tik su šia salyga avalynė užtikrina reikiama saugos lygį. Vidpadis gali būti keičiamas tik to paties pobūdžio pamaininiais vidpadžiais. Jei įsigyta avalynė yra be jėdų vidpadžių, tai reikia, kad batai buvo testuojamos irgi be jų, todėl vidpadžių atsiudėmas gali neigiamai paveikti apsaugines batų savybes. Tipo sertifikatą išdavė OSZ Institutas Technical Institute, Textile Testing Institute, Lodz, Centre court, Meridian Business park, Leicester LE19 1WD United Kingdom, www.crva.com.

galiotas atstovas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jenč.

LV AIZSARGAPAVI, INSTRUKCIJAS LIETOŠĀJAM

Šis apavs pārliecināti atbilst normas EN ISO 20345:2011 prasībām. Apzīmējums „CE" norāda, ka apavus ir testējusi un sertificējusi paziņota institūcija, kas izsniegusi ES tipa sertifikātu.

Ieteicamais pielietojums: parastā industriālā vide, mašīnbūve, celtniecība, lauksaimniecība, noliktavas. Lietotājam vai darba devējam jāizvēlas tādu apavu veidu, kas atbilst darbavietas raksturojumam un apstākļiem.

Apavu marķējums: Pamata un papildu dati par apaviem ir atšķirīgi uz katra apavu pāra esošā marķējuma: apavu kods, ražotāja apzīmējums, CE atbilstības marķējums, EN ISO 20345:2011 norma un aizsardzības pakāpes (piem. S1 SRA), ražošanas mēnesis un izmēra kārtas numurs.

Apavi izpildā visas pamata drošības prasības (SB), un tiem ir šādas papildu īpašības:

	EN ISO 20345		
	S1	S2	S3
Apzīmējums: P	+	+	+
Antistatiskas īpašības	+	+	+
Slēgta papēža daļa	+	+	+
Enerģijas absorbcija papēža daļā	-	+	+
Ūdenscaurspīdīga, izturīga pret ūdens iekļūšanu un absorbciju	-	+	+
Izturīgas izturīgā pret caurduršanu	+	+	+
Pazīme izturīga pret eļļām	+	+	+

Apavi izpildā normas EN ISO 20345 papildu prasības

	EN ISO 20345		
Apzīmējums: P	Izturība pret caurduršanu		
Apzīmējums: HRO	Karstuma izturīgas ārējās daļas		
Apzīmējums: CI	Aukstuma izolācija		
SRC	keramikas grīdas flīzēm ar SLS un tīrauda grīdas ar glicerīnu		

Lietošanas pamācība: Nemot vērā to, ka apavi satur ādas sastāvdaļas, rūpīgi pētaiijot un mērot, jānoska piemērotākais izmērs. Apavus ieteicams mērot pēcpusdienā, kad pēdas ir nedaudz pietūkušas. Apavi jāstiprina ar tam paredzētiem līdzekļiem. Apavi jāžāvē ātrās temperatūrā labi vēdinātā telpā. Pirms lietošanas jāpārbauda to veselums, piem., aizdares darbība, pareizs pēdas profils, iespējamie defekti utt. Bojāta apavu ir aizliegts izmantot, un tie ir jāaizstāj ar citiem. Ja tiek izvēlēts piemērotu apavu veidu, vispirms ir jāņem vērā iespējamie draudi. Apavi jāuzglabā oriģinālajā iepakojumā.

Uzmanību: Apavi nav ūdeni caurstīvi pret klimskām vielām. Pazole ir izturīga pret atšķaidītām neorganiskām skābēm un sārmiem, kā arī mineralām eļļām, taču tā var pavājināt ādas īpašības. Šādām darbībām, agresīvām ķīmiskām vai koncentrētām skābēm tos bojā. Nepakļaujiet apavus ķīmiskām ietekmēm!

Sandālijumi: Tā kā visas materiālus ietekmē laika, neiesaldam apavus uzglabāt ilgāk nekā 2 gadus. Apavi jāuzglabā sausās, vēdināmās telpās projām no siltuma avota. Nepieļaujiet uzglabāšanas ietekmē saliekus pamas darbīgumu. Apavu kopšanai izmantojamās laides ir atkarīgs no to veidiem un ādas īrtuma dotaja ieteikumiem. Ražotājs neatbildēs par zaudējumiem, kas radušies produkta nepareizas izmantošanas rezultātā.

ANTISTATISKO APAVK: Antistatiski apavi jāizmanto tur, kur nepieciešams mazināt statisko elektrisko uzlādēšanu, novērst elektrostatisko izlādi, tai izvairīties no aizdegšanās ar dzirksteli, piem., uzliesmojoši vielu un tvaiku gadījumā, ja nav pārliecā izslēgts elektroniecīes vai komponentes, kas atrodas zem spriegumu. Izvairīties elektrostatisko risku. Jāņoroda arī uz to, ka antistatiski apavi nevar sniegt pietiekamu aizsardzību pret elektrotraumām, jo tie veido tikai pretestību starp zemi un pēdu. Ja elektrotraumas gadījumā risku nav iespējams pilnībā izslēgt, jāievēro citi pasākumi, tai novērsīs kos draudus. Šādi pasākumiem un citiem testiem būtu jāietver pastāvīgi darba traumu profilakses programmas sastāvdaļā. Pieredze rāda, ka antistatiskiem mērķiem produktam vien elektriskā darīnīcīa laika caurspīdīgai elektriskai ādai ražotāji parasti ieteiktu jāpārbaudīt kas 100 MΩ. Ir noteikti kā jauna produkta viszemākā elektriskā pretestības robežvērtība, kas nodrošina ierobežotu aizsardzību pret elektrošokiem gadījumā vai ģeneratīvajām izcelsmes elektriskajām ierīcēm, kas atrodas zem 250 V sprieguma. defekta gadījumā. Tomēr ierobežotu ādu jāapzina, ka noteiktos apstākļos apavi var nesniegt pietiekamu aizsardzību, un ka nepārtraukti jāveic papildu drošības pasākumi laikstāja aizsardzībai. Šī veida apavu elektriskā pretestība var ievērojami mainīties lieliekam, netīrības vai mitruma iespadā. Šie apavi nepēda piepraušu funkciju mitrā vidē. Tāpēc jāizvēlas, ka produkts nodrošinātu nepieciešamo aizsardzību pret elektrostatisko izlādi, un lai tas aizsargātu vismaz sava darbinieka laikā. Lietotājiem ir ieteicams veikt pašam savus elektriskās pretestības mērījumus, par darbī to bieži, regulāros laika intervālos. Ja 1 klases apavi tiek valkāti šiguo laiku, tie var sadrēkst mitrumu, savukārt mitrā vai slapjā vidē tie var kļūt strāvaādzīi. Ja apavi tiek valkāti apstākļos, kur var iestāsties pēkšņas pazaudēšanas gadījumā, lietotājiem apavu elektriskās īpašības tolo vienmēr jāpārbauda dažādās tālumstāpēji. Tur, kur tiek izmantoti antistatiski apavi, grīdas pretestībai būtu jābūt tādai, kā nelāsu traucēta darba vietas aizsardzība. Lietotājiem laikā starp uzlādējamu vai ieslēgtu strāvas ierīci un pēdu, izvēlamē paraisto zeku izstrādājumus, nevajadzētu atrasties neikādām izolācijas komponentēm. Gadījumā, ja starp starpzoli un ketotāja pēdu tiek ieviešots jebkāds izolācijas jāpārbauda saskaņā ar attiecīgajiem drošības noteikumiem.

ieliekamās starpzoles. Ja apavi tiek piegādāti ar ieliekamu starpzoli, tad tie tika testēti ar ieliku starpzoli, un tāpēc apavi jālieto tikai un vienīgi ar ieliku starpzoli! Tika tad apavi sniegu dekārtu aizsardzību un komfortu. Ieliekamo starpzoli ir ieteicams izņemt tikai ar saliīzināma gaumu starpzoli to piegādāts to apavu ražotājs. Gadījumā, ka apavi tiek piegādāti bez ieliekamas starpzoles, tad to ieliu testēti bez ieliekas starpzoles. Iespējamā ieliekamās starpzoles izmantošana var negatīvi ietekmēt apavu aizsargājošās īpašības.

Pārvietoties pārstāvis: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jenč.

NL VEILIGHEIDSSCHOENEN

Veiligheidsschoenen voor professioneel gebruik, voldoet aan de norm EN ISO 20345:2011. De merkteken „CE" in overeenstemming met richtlijn 89/686 EEC.

Aanbevolen gebruik: Gewone industriële omgeving, bouw, landbouw, magazijnen. De werkgever of de gebruiker is verantwoordelijk voor de overeenstemming van de gebruikte personlijke beschermingsmiddelen met het type en de omvang van het risico op een werkplek en met omringende omstandigheden.

Kenmerken en markering: Op elke schoenen wordt vermelden informatie geplaatst: artikelcode, de identificatie van de fabrikant, CE-markering, standaard nummer en jaar van uitgifte EN ISO 20345:2011, beschermingsgraad (bijvoorbeeld S1 SRC), de productie datum (maand / jaar) en grootte.

De schoenen voldoen aan alle basiseisen en een aantal aanvullende eisen volgens grafieken:

	EN ISO 20345		
	S1	S2	S3
Basiseisenen, beschermende neuskap tegen ten minste 200 J	+	+	+
Antistatisch	+	+	+
Volledig gesloten hiel	+	+	+
Schokabsorptie in de hiel	+	+	+
Waterbestendig bovendeel	-	+	+
Penetratie bestendige zool	-	+	+
Profielstollenzool	-	-	+

De schoenen voldoen ook aan de eisen volgens EN ISO 20345:

Symbool P	Tussenzool tegen doorsteken	
Symbool HRO	Warmtebestendige zool	
Symbool WR	Waterbestendig bovendeel	
Symbool FO	Brandwerende zool lekkel voor werkschoenen	
Symbool M	Bescherming van de enkel voor werkschoenen	
Symbool HI	Warmte-isolerende schoen	
Symbool CI	Koude-isolerende schoen	

De schoenen voldoen ook aan de eisen volgens EN ISO 20345+A1:

Symbool	Slijtweerstand
SRA	Keramische vloer met detergent
SRB	Metalen vloer met glycerine
SRC	Keramische vloer met detergent en metalen vloer met glycerine

Onderhoud en gebruik: Dit schoeisel bevat stijve delen. Het is belangrijk om de juiste grootte te selecteren, bij voorkeur op voorhand gepast. De schoenen moeten worden gedragen met goed ondersteunende voetbed en voldoende ruimte voor de tenen om voldoende bewegingsvrijheid te bieden. Deze schoeisel regelmatig met de juiste producten. Droog de schoenen bij de kamertemperatuur op een goed geventileerde plaats. Controleer voor de toestand van het schoeisel elke keer vóór gebruik en schoenen niet aan de stoven, gerelateerde radiatoren, het schoeisel droogen (verschillig of vervulling). Gelen beschadigde schoenen gebruiken, ze dienen te worden vervangen door nieuwe. Kies de juiste modelschoenen voor de juiste toepassing. Als u de schoenen niet voor meerdere dagen gebruikt, dan dient u ze te voorzien van een voorbehandelingsmiddel.

Waarschuwing: Dit schoeisel is niet ontworpen voor bescherming tegen chemicaliën. De zool is bestand tegen verdunde mineraal zuren en alles, maar het is niet ontworpen om de voet te beschermen aan deze chemicalie. De oplosmiddelen, agressieve chemicaliën en geconcentreerde zuren beschadigen het schoeisel. Stel de schoenen niet bloot aan chemicaliën.

Opmerkingen: De zolen hebben een lage weerstand tegen de elektrische weerstand. Bewaren in originele verpakking, in een droge plaats uit de buurt van warmtebronnen. Ontjuste opslag verkort de levensduur van schoeisel. Totale dienst is afhankelijk van de gebruiksomstandigheden. De producent is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door onoeigenlijk gebruik van het product.

Anti-statisch schoeisel: Antistatische schoenen worden gedragen wanneer er een behoefte is om elektrostatische ladingen te verminderen door het afleiden van de elektrische lading om te vermijden dat brandgevaar of een ontsteken van ontbrandbare stoffen wanneer tegen een vonk in contact komt met ontvlambare stoffen of dampen. Ze moeten ook gedragen worden wanneer het gevaar bestaat van elektrische schokken, bijvoorbeeld als de eigenschappen van de apparaten of delen die onder spanning staan. Hierbij moet dan wel rekening opgemerkt, dat antistatische schoenen geen garantie bieden voor een volledige bescherming tegen elektrische schokken. Als het onmogelijk is om potentiële gevaar van een elektrische schok volledig te vermijden, dan moeten er nog andere maatregelen worden genomen. Deze maatregelen moeten deel uitmaken van de hiernoder beschreven tests moeten als een deel van uw normale ongevallenpreventie routine worden uitgevoerd. De ervaring leert dat voor antistatische doeleinden, de route goed een product meer een elektrische weerstand van een pide is minder dan een honderd miljard ohm. De gehele levensduur van het product. Nieuwe producten moeten een minimale weerstand van 100 kilo ohm hebben om bescherming te bieden tot 250 V tegen gevaarlijke elektrische schokken. Om deze reden moet de gebruiker altijd voor zorgen dat aanvullende veiligheidsmaatregelen worden genomen. De elektrische weerstand van deze dof soort schoeisel kan negatief worden beïnvloed als de schoenen vuil worden of verkreukeren zijn aan kunstvoeibrand of vloeistoffen. De schoeisel zal niet effectief meer het doel waarvoor het is bestemd als dergelen in natte omstandigheden te worden. Dit schoeisel zal niet effectief zijn voor het doel waarvoor het dient wanneer het in natte omstandigheden gedragen wordt. Daarom is het noodzakelijk om de gebruiker van de producten te zorgen dat het product in staat is om elektrische ladingen weg te voeren en dat het kan bescherming bieden gedurende de hele levensduur. Het wordt aanbevolen om elektrische weerstand van een pide te controleren van de producten op vaste doen. Schoeisel van klasse I kan, over een lange periode van gebruik, vocht absorberen en kan beginnen om elektriciteit te geleiden in vochtige of natte omstandigheden. Als bij gebruik het zoolmateriaal verontreinigd raakt, dient de gebruiker de geleidende eigenschappen te controleren. Is dan geleegmeld voorafgaand aan het betreden van een potentieel gevaarlijke zone te controleren. De vloer en de zool mogen de beschermende werking van de schoen niet ongedaan maken. Wanneer de antistatische schoenen wordt gebruikt mogen geen isolerende elementen worden gebruikt. Wanneer de schoenen gedragen tussen de zool van het schoeisel en de voet van de gebruiker. Als de extra binnenzool wordt gebruikt, is het noodzakelijk om het schoeisel te controleren op de antistatische eigenschappen met een nieuwe binnenzool.

Vervuilderne binnenzool: Als de antistatische schoenen een binnenzool hebben, betekent dat alle specificaties van de ergonomische eigenschappen beteft schoeisel met een binnenzool. Het is noodzakelijk om schoeisel alleen met een binnenzool te gebruiken! Ook moet de binnenzool mag alleen worden vervangen door een door de oorspronkelijke fabrikant van de schoenen geleverd soortgelijke binnenzool. Indien de schoenen met geleverd met een vervangende binnenzool dan moeten de zonder een binnenzool worden gebruikt. Het gebruik van een uitneembare binnenzool kan invloed hebben op de beschermende eigenschappen.

Certificaat is uitgereikt door de erkende instantie: 0362 Intertek Testing Services (ITS) Ltd, Centre court, Meridian Business park, Leicester LE19 1WD United Kingdom, www.crva.com.

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jenč, Tsjechie

NO VERNESKO - VEILEDNING FOR BRUKERE

Dette skuperet er i samsvar med EN ISO 20345:2011. CE-merkingen betyr at fottøyet er testet og sertifisert av et kontrollorgan som har utstedt EU-typesertifikat.

Anbefalt bruk: Generell industrimiljø, maskinindustri, byggeindustri, i landbruket og på lager, bruken eller arbeidsgiveren vil velge en type fottøy som svarer til de farene som forekommer på arbeidsplassen.

Merking av skoene: Grunnleggende, så vel som supplerende opplysninger om skoene, kan leses ut av merkingen av hvert par: Fottøyets kode, Produsentens navn, CE-merket samsvarserklæring, Norm EN ISO 20345:2011 og Beskyttelsesgrad (f.eks. S1 SRA), Produksjonsmåned-år, samt Størrelse

Fottøyet oppfyller alle grunnleggende krav til sikkerhet (SB) og har følgende tilleggsegenskaper:

	EN ISO 20345		
	S1	S2	S3
Grunnleggende krav, tåbeskjæren tåler oppstil 200 J	+	+	+
Antistatiske egenskaper	+	+	+
Lukket hælparti	+	+	+
Absorbering av energi i hælparti	-	+	+
Vannfett, motstandsdyktig overfor gjennomtrengning og absorbering av vann	-	+	+
Vannsålen er motstandsdyktig mot gjennomtrukling	-	-	+
Sålen er motstandsdyktig mot piler	-	-	+

Fottøyet oppfyller tilleggskravene i EN ISO 20345

Merking: P	Innebygd beskyttelse mot gjennomtrukling
Merking:HRO	Sålen er motstandsdyktig mot kontaktvarme
Merking:WR	Bestandig mot gjennomtrengning av vann
Merking:FO	Sålen er motstandsdyktig mot fyringsolje
Merking:M	Beskyttelse av vrist (gjelder kun verneskoe)
Merking:HI	Fottøyets underdel er motstandsdyktig mot varme
Merking:CI	Kuldeisolerende skoe

Fottøyet oppfyller kravene til motstandsdyktighet mot glidning i hht. EN ISO 20345

Merking	Motstandsdyktig mot glidning på
SRA	keramiske gulvfliser med SLS
SRB	stålgulv med glycerin
SRC	keramiske gulvfliser med SLS og på stålgulv med glycerin

Bruksinnsvning: Ettersom skoene inneholder stive deler, er det nødvendig å vel hefte jei riktig størrelse. Det er anbefalt at skoene prøvesitter jeldet mesteparten av dagen. Det er viktig at skoene er riktig utstyrt med bånd og lukkene skal dras i ordentlig. Gjør skoene rene ved hjelp av egnede midler. Skoene skal tørkes i romtemperatur i et godt ventilert rom. Far du tar dem i bruk, må du sjekke at de er skadet. Ikke bruk skadede skoene, et arbeidsplan profil er ikke riktig valgt, det er defekter i den skal og ikke har mulige skader osv. Fottøy som er skadet tår ikke brukes og må erstattes av nytt. Når du velger dag et en passende type sko er det nødvendig å vite hva risikoene på stedet der skoene skal brukes bestå i. Fottøyet skal tjene det tiltenkte formålet.

NB! Skoene er ikke beregnet på å verne mot kjemiske stoffer. Vitenskilen er motstandsdyktig overfor anorganiske syrer og mineraler, men er ikke beregnet på å beskytte mot disse stoffer. Løsemidler, aggressive kjemikalier og konsentrerte syrer vil skade skoene. Utsett ikke fottøyet for kjemikalier.

Veiledningsbestillinger: Siden alle materialer påvirkes av tidens gang, anbefales det å ikke oppbevare dem over en lengre periode enn to år. Oppbevar dem i tørre, ventilerte rom, langt unna varmekilder. Fottøyets levetid forkortes ved uspesifisert lagringsfordel. Den totale levetiden for fottøyet er dessuten avhengig av slitasjehastigheten under de gitte forholdene. Produsenten tar ikke på seg ansvar for skader som er forårsaket av at produktet er brukt på galt måte.

ANTISTATISK SKO: Antistatisk sko bør benytte for å redusere den statiske elektrisitet ved at det er nødvendig å reduserer opphopningen av statisk elektrisitet til et minimum ved å lede bort elektrostatisk spenning, slik at en unngår faren for antennelse pga. gnister, f.eks. brennbare stoffer og damper og dersom ikke risikoen for skader som følge av elektrisk sjokk som er forårsaket av elektriske komponenter eller deler som er blitt utelukket Det er nødvendig å gjøre oppmerksom på at antistatisk fottøy ikke kan gi tilstrekkelig beskyttelse mot elektriske sjokk, siden det kun skaper motstand mellom bakken og foten. Dersom risikoen for sjokker som følge av elektrisk strøm ikke kan elimineres ved hjelp av andre metoder bør det tillatt for å bli bukt med denne risikoen. Disse tiltakene, i tillegg til sjøfarten testing, - skal det antiterrorfotøy - bar være en integrert del av et program for å forhindre arbeidsrelaterte skadene. Erfaringer har vist at til antistatiske formål bar produkter - så lenge det ellestes levetid lager – opprive en glennongjende elektrisk motstand på under 1000 MΩ. Verdien 100 kΩ er fastsatt som den nedre grensen for elektrisk motstand for produkt – det sagte er for at produktet skal kunne gi det maksimal sikkerhet som følge av elektrisk strøm eller overfor bransn som vil kunne oppstå i tilfelle fell på det elektriske anlegget, som er under en spenning på opptil 250 V. Produktets motstand kan imidlertid være lav ved et under visse forhold gir ikke skoene tilstrekkelig beskyttelse og det bar med tiden kreftes ned. Produktene er ikke beregnet på å verne mot kjemiske stoffer. Sålen er motstandsdyktig mot kjemiske stoffer, sålen der skaper motstand mellom bakken og foten. Derson risikoen for skader som følge av elektrisk strøm ikke er blitt eliminert